

**Maksa,**  
 Katru nedēļu iznākums:  
 par gadu ... 2 rub. 20 kop.  
 par 1/2 gadu ... 1 " 20 "  
 par 1/4 gadu ... " 10 "  
 Bez adreses pārmaiņu  
 jumatrā 10 kop.

# Latwēschu Awises.

**Maksa,**  
 pa pasta pēfektot:  
 par gadu ... 3 rub. — kop.  
 par 1/2 gadu ... 1 " 60 "  
 par 1/4 gadu ... " 30 "  
 Uz āhrsemēn 4 rub. 50 kop.,  
 2 rub. 20 kop., 1 rub. 20 kop.

Isnahk dimreis nedelā.

Redakcija un ekspedizija:  
 Jelgavā, Kangibseru eelā № 14.

87. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:  
 par rēķu rakstu rindinu 8 kop., preefšpusti 20 kop.

## Jaunas grahmatas:

**Latwju literaturas wehsture,**  
 fakatā ar tautas wehsturisko attīstības gaitu. Sarakstījis Pludons.  
 I. daļa ar peelikumu „Liwonijas karte”.  
 Maksa eeseta 1 rub., pa pasta pēfektot — 116 kop.

## Semfopības rihzības mahziba.

Semfopieem nepeezefšama padoma dwejeja pee faimneezības eerihfo-  
 fšanas un wadifšanas. Sarakstījis Eneras. Godalgota Wez-  
 Peebalgas un Jaun-Gulbenes ištahdēs.  
 Maksa 1 rub., pa pasta pēfektot — 110 kop.  
 Randu par grahmatām war eesūbtit ari pastmaršas.  
**V. Keimana grahmatu pahrdotawa,**  
 Jelgawā.

## Kalendars

### Latwēschu lutertizigeem behrneem uf 1909. gadu

Isnahk is un wairumā dabujams: Jelgawā, „Latwēschu Awischi”  
 ekspedizijā, Rīgā Jond un Poliewschy grahmatu pahrdotawā  
 Kauf-eelā. — Maksa 6 kop.

### Walfts dome.

1. dezembra sehde peenem oīrā lošijumā likumprojektus  
 par wotto franko flehgfšanu Wlodimostold un par 450  
 rbf. leelo aifnehmumu.  
 Debātē par 9. nowembra likuma 2. pantu. De-  
 bātēs starp žitu kadets Schingarews isfalās, ka ta esot ro-  
 talofšanās ar ugumi, til spehji pahreet uf primatīhpaščumu no  
 kopfaimneezības, pee turas Kreewu tauta tā peeraduse. Mar-  
 kows II. (galejais labais) eeteiz wispirms sahdschu semi isbalit atse-  
 wifšlām gimenēm, un tad wehslat, pamajaw, pahreet no gi-  
 menes ihpaščuma uf primatīhpaščumu.

### Latwiešu pareizrakstības reformas lietā.

Kā zinams, mūsu pirmie saceretaji un izdeveji bija  
 cittaufieši, kuři, nepazidami mūsu walodas dabu un pa-  
 matus, ieweda ari mums tādas pat rakstu zimes un pa-  
 reizrakstību, kāda bij parasta toreiz tiem pašiem. Ta-  
 dēļ ari izskaidrojās, kapēc mūsu pareizrakstības jautā-  
 jums ir tikpat wecs, cik weca mūsu rakstniecība, un nav  
 pagājis gandrīz neviens gadu desmits, ka šai lietā nebūtu  
 izdariti kādi jauninājumi. Tomēr neskatoties uz visu to,  
 mūsu līdzšinejā pareizrakstībā vēl atlikušies ļoti daudz  
 isti nelatwiešu piederumu, kuři nekādā ziņā nav piemē-  
 roti mūsu walodas dabai. Tā, piem., līdz šim rakstot lie-  
 tojam latīņu, bet drukā turpretim gotu burtus, lietojam  
 h kā garuma zīmi u. t. t. Šāda mūsu pareizrakstības  
 gausa attīstība izskaidrojama vienīgi ar to, ka viņas līdz-  
 šinejie jauninājumi vienmēr izdariti bez plašaki nodi-  
 binatiem pamatiem un tālak nosprausta virziena.

To visu lewērodami, mūsu walodneeki, kopā ar dažiem  
 rakstniekiem, skolotajiem, atklātības darbiniekiem un ei-  
 tiem interesentiem aizkustinājuši jautajumu, ka būtu pie-  
 nācis laiks ķerties pie mūsu rakstu zīmju un pareizraksti-  
 bas pamatīgas reformēšanas un laust uz visiem laikiem  
 wecās, mums uzspiestās un svešās tradīcijas. Šim ierosi-  
 najumam jo silti piekrita Zinību Komisija un izvēleja  
 mūsu pareizrakstības reformas izstrādāšanai īpašu „Orto-  
 grafijas Komisiju”.

Iewēletā komisija, walodnieka K. Milenbacha vadībā,  
 ķērās jo naigi pie darba. Wispirms viņa jo pamatīgi ie-  
 pazinās ar mūsu pareizrakstības līdzšinejo attīstības gaitu  
 un tad salīdzināja mūsu pareizrakstības attīcības pret  
 mūsu lidstantiešu latgaļu, ciltsbrāļu leišu un citu rietum-  
 un dienvidslāvu pareizrakstībām. Tālak komisija iepazi-  
 nās ar slēdzieniem, kādi izteikti par mūsu walodu, rakstu  
 zīmēm un pareizrakstību no dažiem cittautu vispār atzi-  
 tiem filologiem, piem. no prof. Pogodina Peterburgā un  
 Zubatija — Pragā. Tā pamatīgi iepazinušies ar visiem  
 apstākļiem, kuři vienīgi spēj noteikt kādas tautas pa-  
 reizrakstību, Ortografijas Komisija atzina, ka mūsu jaunā

**Ceteizam**  
 smeķletaju kungeem papirofus  
**„Famos”** 10 gab. 6 kop.  
 25 „ 15 „  
 no fabr. Ottoman Sw. Peterburgā.  
 Wairumā pahrdod Sch. Engelfona magasīnā,  
 Jelgawā, Pils eelā 7.

pareizrakstība jadibina uz tiem pamatiem, kādus jau  
 ari atzina par pareiziem mūsu vispār iecienītie un at-  
 zītie tautas pašapziņas modinātāji: Kronvalds, Valdemars,  
 Brivzemnieks u. c. Tā tad mūsu jaunajā pareizrakstībā  
 iewēroti pēc iespējas tie pamati, kuři: 1) atzīti par  
 pareiziem starptautiski-zinatniskā pareizrak-  
 stībā, un 2) kādi jau pieņemti ari no dažām  
 slāvu tautām.

Uz minētiem pamata principiem dibinātos līdzšinejās  
 pareizrakstības jauninājumus Ortografijas Komisija cēla  
 priekšā šā gada Zinību Komisijas vasaras sapulcēm, kur  
 tos vēl divu dienu laikā vispusīgi pārsprieda īpaša orto-  
 grafijas nodaļa prof. Endzeliņa vadībā. Šie galīgi pie-  
 ņemtie priekšlikumi ir sekoši:

- 1) Līdzšinejo gotu burtu vietā jāieved latīņu burti,  
 kādi pieņemti starptautiski-zinatniskā pareizrakstībā  
 un kādus sāk pieņemt ari jau tādas tautas, kuņas  
 agrak rakstīja vienīgi ar gotu burtiem. Pat wāoieši  
 drukā savus izdevumus tikai vēl pa pusei ar gotu  
 burtiem, un vienīgi Latvieši un Igaņņi tos lieto vēl  
 pilnā apmērā.
- 2) h kā garuma zīme jāatmet, jo šāds garuma apzi-  
 mešanas veids mūsu walodas dabai gluži pretejs.
- 3) Čupu burti š, šh, tsch, dsch jāatmet un to vietā  
 jāieved š, ž, č, dž; f vietā jāieved s, f — z, ž — c,  
 w — v. Šie apzīmējumi pieņemti starptautiski-zī-  
 natniskā un dažū slāvu tautu pareizrakstībās.
- 4) Garumi jāapzīmē eelmōs un galotnēs pēc noteiku-  
 miem, kādi uzstādīti mūsu walodnieku Endzeliņa un  
 Milenbacha gramatikā. Par garuma zīmi visiem  
 trim mūsu walodas garumiem jāpieņem guloša  
 strīpa — virs garās pašskanas, kā tas pieņemts  
 starptautiskā pareizrakstībā, apzīmējot nenoteiktus  
 garumus.
- 5) Pašskana ee jāapzīmē ar ie, jo šini pašskaņā vi-  
 sadā ziņā kā pamatskaņa izdzirdama i, kā to jau  
 senak it pareizi aizrādīja Bilensteins un Brivzem-  
 nieks, ieteikdami ee vietā ievest i ar īpašu zīmi  
 virs ta. Starptautiski-zinatniskā pareizrakstībā ari  
 Hirts un Leišu walodnieki ieteic un lieto ie. Tadēļ  
 Ortografijas Komisija prof. Endzeliņa vadībā nolēma  
 ari mūsu pareizrakstībā ee apzīmēt ar ie. Japie-  
 zīmē, ka pirmie trīs priekšlikumi Zinības Komisi-  
 jas vasaras sapulcēs un Ortografijas Komisijas sē-  
 dēs pieņemti vienbalsīgi, kamēr pēdejie divi — ar  
 iewērojānu balsu vairuma.

Ši tad nu ir mūsu jaunās pareizrakstības reforma.  
 Vadiet mūsu pareizrakstības attīstību pa zināt-  
 nes nosprandīto ceļu, vienādi rakstīt, vienādi  
 runāt — tas šās reformas mērķis. Jaunā pareiz-  
 rakstības reforma ir ziedota vienošanas idejai, bet ne  
 skaldīšanai.

(Turpmat beigas.)

### No ahrsemēm.

#### Holande un Wenezuela.

Wenezuelas (Amerikā) republikas prezidents Rastro pasīh-  
 štants tā wamahjīgs un eeteepīgs wīhrs. Wīnšch bij apmai-  
 nojofchi isturejees pret Holandes suhni, bet atwainotees par to  
 ir nedomoja. Tagad nu aifskatās Holandes kara lugi aplū-  
 ļajufchi uf juheas dimus Wenezuelas ierdsneezības lūgus. Pats  
 Rastro ar leelu swihtm patlaban atbrauzis uf Eiropu, uf Ber-  
 lini, lai pasīhtamais spēzialists pūhšļa flimibās, Dr. Jfraels  
 isdaru wīnam operāciju. Rastro bīhwojot ļoti lepi un  
 Berlinē jau notīrejis sawām wajabšbdām 10 automobīlus. We-  
 nezuelā wīnam daufš eenaibneeku, lapehž jabaibās, waj pa wīna

prombuhtnes laifu tur neifselfees dumpis. Wizepresidents jau  
 pasteidfees wīfā republikā isflubināt aplenkuma stahwotli.

No Turcijas. Parlamentu atļahs 17. (4.) dezembri.

No Italijas. Grahfs Nikolajs Murawjows f. 15.  
 (2.) dez. Romā ar treelu peepeschi nomiris Kreewijas suhtnis  
 grahfs N. Murawjows, 58 gabi wezs. Wīnšch jau glušchi  
 jauns tīla augstalojōs teešu amatōs, bij weills runatajs un  
 afs apsuhsētajs. Wīnšch ari usīreja apsuhsēfību pret Aleksan-  
 dra II. fleplawām. Weenu laifu bij wīnšch par teesleutu ministri.

No Dahnijas. Kreewijas rewoluzionari. Resen par  
 lahdu usbrukumumu Kopenhagenos tumumā tīla apzeetīnats starp  
 žitu lahds Kreewijas rewoluzionars, kuršch ufdewās par Bul-  
 lotti un, tā domājams, bij peedālījees ari pee barona Budberga  
 nonahweshanas Baltijā. Dahnijas polizija nu isfinajufe, ka  
 lahda Kreewu rewoluzionaru banda ir gata sojufe plahnu, tā  
 atkwabināt Bulotti un wīna beebrius no Kopenhagenas zeetuma.  
 No apzeetīnatojeem Kreewu rewoluzionareem Dahnijas polizija  
 nēla newarot isdabūt: wīni šala, ka beebri tos nonahweshot,  
 ja wīni lo isīelšhot. Weens no apzeetīnatojeem esot isgatowo-  
 jis wiltotas pases un apleezības, uf luru pamatu Kreewu rewo-  
 luzionaru komiteja un Dahnijas sozīaldemokrātu komiteja isma-  
 šajufšas Kreewijas behgleem 6 kronas pabalsta nedelā. Tā  
 ka Kreewijas rewoluzionari nereti apdraudejufchi Dahnju bro-  
 šchi, tad Kopenhagenas polizija sahlufe rewīdet Kreewijas  
 behgļu pases — un tad daufsi no wīneem aifbehgufchi no Ko-  
 penhogenas. Israhdbotees, ka Kreewu un Dahnju anarkīstī rīh-  
 ļojufšees kopīgi.

No Anglijas. Parlamenta krihse. Anglijā jaunam li-  
 kumam, pirms wīna apstīprinasšanas, jāteeļ peenemtam apafsch-  
 namā (tautas namā, kuram apm. tahda notīhme, ka Kreewijas  
 wālfis domei) un lordu (lūngu) namā jeb augšānamā (wālfis  
 padome). Tīslab tagabejā ministrija, tā ari apafschnamā ir  
 liberali — brīhwprahīti, kurpretim lordu nams ir stipri  
 konserwatīws. Šai želtu tawid aifdomas, ka tagabejā li-  
 berālā ministrija un apafschnamā nēla laba nepehji isdabūt, tad lordu  
 nams gahsch žauri islatru likumprojektu, kuram preefšch tautas žif  
 nezil leelala notīhme. Tā nesen apafschnomā peenehma likum-  
 projektū par sahušpības aprobeščofšanu, bet lordi, kurēem krogi  
 un behreenu daritawas dob prahwus eenahtumus, šcho preefšch-  
 likumu atraidīja. Tapat lordu nams isīurās naibīgi pret stolu  
 projektū. Šchahda isturešanās radījufe saščutumu pret lūngu  
 namu, un tagad Anglijā teeļ stipri agitēts, ka augšānomā  
 lai tīktu pa wīfam atzēlts un lai Anglijas parlamentam  
 palīktu tītai weena palata — apafschnamā ween. Šchahbu  
 projektū aifstahw pat ministru preefšchneeks Aftwītis.  
 Rahdā rund Londonā, 29. nowembri, wīnšch aifrahbīja uf libe-  
 ralās ministrijas nolēneem tautas labā un uf to, ka augšā-  
 nomā ministriju lawē. Aftwītis beidhs runu ar wāhrdeem:  
 „Lordu waldbībai jādara gals.”

No Indijas. Angli nejuhtrās droščhi. Indijas wize-  
 lehnīnšch lords Wīnto isīejees, ka eesīnto naids pret Anglu  
 wīrskūndfīdu peenemot afašu weidu. Behdejā laikā esot notī-  
 fufchi wairaki atentati, atrafšas flepenas eerofšchu nolīttawas  
 un nupat ufeeta plaščha sajmehrestība, kurās mehrtis esot  
 — sistematīstī nogalīnāt waldbības eerehdmus un gahši Angli-  
 jas waldbību Indijā. — Wizelehnīnšch greefās pee wīfam  
 rahdām un sabredības saščīrām ar ufaizīnājumu, darīt galu  
 flepenēm usbrukumēem un breefdmām. No sawas puses wīnšch  
 leel preefšch likumprojektū par „ahtru” teešu pret anarkīteem  
 un dumpīneekēem.

### No eefschsemēm.

#### Kuropatfina domas par Kreewu-Japanu karu.

Bījufschais kara ministris un pehž tam armijas wīrspa-  
 wehneeks generalis Kuropatfins preefšch pahris mehnefcheem  
 sahla nodruļat Amerikas sačurnalā „Mac Clures Magazine”  
 sawas pēfšhmes par Kreewu-Japanu karu un par to, lapehž  
 sahs lafšch beidhs preefšch Kreewijas nelaimīgi. Rahbu meh-  
 neki šcho pēfšhmu drukafšana bij aptureta uf lahda augsta  
 Kreewu waldbības preefšchahwja peeprošijumu. Wet tagad dru-  
 kafšanu atīal turpina. Rā „Gol. Wostki” un „Berl. Zghl.”  
 aifstahsa, tad Kuropatfins sawās flehšheendēs narahda uf sačoh-  
 deem Japonas uswaras žehloneem: 1) Kreewijas finanschu mi-  
 nistrija, žiteem wāhrdeem — S. J. Witte, nedewa kara mi-  
 nistrijai tīl daufš līhšfeku, žif tai wajabdeja. Pats Kuropat-  
 fins, eesīhādomees ministrija, peeprošija neatleefameem isdew-  
 meem 825 milj. r., bet tam nowehleja tīlā 130 milj. rubļa.  
 2) Flote, kas flehpās Port-Arturā un nēla nedarīja. 3) Re-  
 pabeigtee darbi uf Sibīrijas bšelsjela. Kara sahklām wareja  
 nosuhtīt tīlā 3 wīlgeenus pa deenu, bet wajabdeja wīsmasofais  
 30. 4) Kreewijas diplomatija, kas nepamanīja Anglu-Japanu



brunofčanos. 5) Peterburgas centrālā kara pahrvalde, kas pahrval galotājai rihstojās ar Mandšurijas armijas mobilizāciju. 6) Armijas augstākie amata vīri, to enerģijas trūkums, meenaldība pret jidam armijas nobaldam, nemahžefšana un negribefšana kopīgi rihstotes. Beigās Ruropatfins, ſewi attaiſnodams, aistrabda wehl uſ to, ka 19 mehneſču ilgā karā tas itai 4 1/2 mehneſča bijis armijas wirskomandēers. — Tā tad pehž Ruropatfina domām wiſi wainigi, itai wirſch weens nē.

**Par tautību ſatīſmi Baltijā**

raſta Igaunu amieſe „Pūemalēti“ un aſiſti, la Latweeſču un Igaunu laikraſti ſhīnī ſind nemoſ nepelna pahrmetumus, it tā tee buhtu pahrat ſtrouji un neapmeerinami. Šhee laikraſti leetojot mehreun un apdomigu walodu un ſawās praſībās nebuht neefot pahrſpīhleti. Sinams, ar runaſchānu ween tautību nauhu nemoſ nemoſt — pirms wajaſ genſtees, iſkauti nauha zehlonus. Tahlāt amieſe raſta: „Repatriāmo ſtarpību, las muſtu dſimtenē paſtaſhu ſtarp Wahžeeſcheem un jemes ſenojeem eebſhwotojeem Wahžeeſchi uſtrauj Latweeſču un Igaunu laikraſteem un politiſas wiſgreem par wainu. Šhee teel aſimſiſta weenſaſtrichā paterſiba, ka laikraſti nekad nemoſ runat pret ſabeedribā paſtoſmoſchām domām, ja wini grib eeguht ſabeedribas uſtājību. Lai Wahžu laikraſti reif pamehginatu paſkudrot ſawās aprindās, ka ta ir mulkiba, zenſtees uſturet Wahžu lūluru un la prahtigakais buhtu tas, ka ſhejeenes Wahžeeſchi pahrceet Latweeſchās un Igaunās, tad wini redſetu, ka Wahžu ſabeedribā wīnus noniginatu!

Leeta ir weenſaſtrichā. Latweeſču un Igaunu tautiſkais ſpehſs til taſli pēraudſis, ka wini wairis nemoſ apmeerinātees ar to ſaſhwokſti, ka hds wīneem ir dſimtenes aſlahtā dſihwē. No tam iſželās tautību jīhna. Tautību intereſču ſingrs nolahrtojumis, tagabējās tautības waras politiſas weedā tautību kopdarbības politiſas uſtājībūmis, — tas ir zekſch, kurſch waretu iſbeigt tautību hības.

**Iſjelotāju ſtaits.**

Uſ Sibiriju ſchogad no 1. janwara lihđš 15. nowembrim žaur Iſchelabinku aſbrautufchi 646,498 aſgahjeji un beſ tam 89,783 iſluhti; tai paſchā laikā no Sibirijas nahluſchi atpata 38 672 aſgahjeji un 70,000 iſluhtu.

**No Peterburgas. Diehdbības.** Waiſis pārahdu beldeſchānas komiſija iſ lauru gabu nolēmj ſadeſſinaſchānai luponus apmeſrom par lahdēem 300 milj. rubleem. Nereti to ſtarpā ir ari taſhdi luponi, uſ lūzeem dſeſchānas aſiſhmejums nam beegān lahdri redſams. Šcho tad doſchi eerehđni iſleetoja ſew par lauru, luponus no jouna lajā laſhđami. Domajams, ka ſchahdu luponu iſloaſts par lahdēem 50—100 tuſhđioſch rubleem. Eerehđnis Glawinſtis aſfina ſawu wainu, bet tuhlir ari aſſbehga lihđš ar lahdū otru ſalpotāju uſ ahrjemēm.

**Wiltojumi muſejā.** Kopſch lahdām deendām Eremitaſchā uſſaſta iſhrit marimera, ſilonkaula u. z. preeſchmetu kraſjumus. Te nu iſrahbijās, ka ſilonkaula preeſchmetu ſtarpā, lūkus kopſch 14 gadeem A. Waſſemſtis Reſjara Meſandra III. uſdewumā bij Pariſē par 8 milj. franču nopirzjis, atrodās daudſi pamiſam nemeſtrigi pataſbarinājumi. Rembrandta gleſna, par luru ſawā laikā ſamaltats 1 milj. marlu, iſrahbijufēs par weilku pataſbarinājumu. Gleſna tuhdāt aſgahbata projam.

**— Žil ilgi peeteel ar 600,000 rubleem?** Rā „Pet. Liſt.“ ſino, lahdā weetejā tabakas fabrikā peo 30 rbl. leelas mehn. algas par uſrouga palihgu pēnemis lahdš Feolſtiſtoms, kurſch 8 meh neſču laikā nodſihwojis 600,000 rbl. leelu mantojumu. Feolſtiſtoms wiſpīrims ſchlaibijis ſawu noudupu Waſſawu. Kad wirſch wofaru aſbrauzis uſ Peterburgu, wīnam bijufchi wairis itai lahdš 150,000 rublu. Weena pate tralu-ſigipawobita naktis wīnom maltajufe 22,000 r., jo Feolſtiſtoms no rihā uſ pogirām lijis nogremdei pats ſawu jahtu. Rohđai laſſchāntana dſeēdatajai Feolſtiſtoms atbahwinajis peo Ruſolas muſiſču, luras wehribā bijufe 40,000 rbl. Wīnſch patlaban buhwejis tramwoja lihņiju no ſāis muſiſchās uſ ſtājiju, tad wīnam aptruhzjis naudas. Septembra mehneſ Feolſtiſtoms jau eehhlojis greſnuma leetas un oktobrī — brehſes.

**— Kara apgabalteſa ſahta iſteefat apſuhđſību pret brahkeem Grigoriju un Peteri Rowalenſkeem,** kuri, tā ſinams, uſ eelas wohtrigi ſaſchahwa wairalus žilweſus. Rā pirmāis ſawu leejību nobewa apſuhđſeto tehws, ſenators Rowalenſkis, kurſch domā, ka wīna wegalais dehlis eſot bijis ſpeeſis ſchaut uſ puhtu, jo tas iſturejees pahrat iſaizinoſchi un draudejis kornetu Rowalenſku peekaut. Jaunatāis dehlis, ehž tehwa leejības, weenmehr bijis ſimigis un nerwoſis. Wandrih wiſi žiti apleežināja, ka nekadhu ſaunprahtigu rihžību pret Rowalenſkeem puhtis neefot iſrahbijis.

**— Kolera doſchu deenu praſa wairal, doſchu maſal upuru.** 2. dežembri galwās pilſehtā ar koleru ſoſtima 17 un nomira 4.

**— Meſcha inſtitutā ſtudenti boiſoteja doſchās leejijas.** Aſ ta eemeſta inſtituts pogođom itjis ſhehđis.

**No Maſtawas. Voilots.** „St. Petersburger Zeitung“ ſino: Deenwīdus un reetruma Glahwu aſiſchawji lahdā konferenžē Maſtawā nolēmhu, boiſotet wiſas Wahžu prežes. Šogaidams, ka ari Kreeemu eebſhwotojai pēweenoſeſ ſchim boiſotam. — Internazionalā teatri pa iſrahbdes laiku doſchi Iſhežu ſatitotji ſarihloja Auſtrijai naidigas demonſtrazijas, ſaulđami: „Noſt ar Wohžeeſcheem!“ Uſ poližijas waižojumu peo protokola ſaſtahbđiſchānos, lahdēh wini ſarihlojuſchi taſhdu demonſtraziju, tee atbildeja laſoniſki: „Mehs eſam Iſhežli.“

**No Kronſtadtes.** Tā ſaultee joaniti, tā „Birſch. Web.“ raſta, eeguht brangu pelnu ſtarp žitu ari par doſchādām „reliwīdām“, ſwehtoju atleekām, luras wini pahrđod par aughđām žendam. Weena no taſhđām eeneſigām reliwīdām ir Kronſtadtes Žahna ehdeenu atlikumi. Tā ka ſhee atlikumi be-



no J. S. Maikapara, 10 gab. 3 kap., tadehſ ka ſhee papitof iſ til labi, tā wiſi žiti par 6 kap. 10 gab.

ſchi bojajās, tad jau bijufchi doſchi gabijumi, kur laudis ar ſiwim ſagieſtufchēes; tos tad nobereja par eemeſlu ſcho atleeku tirdſneezību apturet.

**No Witebſkas.** Latweeſču walodas mahžības leetā. Witebſkas gubernas amieſchu 266. numurā no ſchā gaba 25. nowembra paſinots, ka bibinotees uſ bijufchā Wilmos mahžības angabala ſuratora eefneegumu, tautos angaiſmoſchānos miniſtris atrodhis por eefpehjamu Witebſkos un Rowanas gubernu angabalds ar dſimteem (копейные) Latweeſču eebſhwotojeem, eewēſ Latweeſču walodas mahžību tanis pirmamahžības Rods, kurds behrtu wairatums pēder peo Latweeſču tautības. „D. W.“

**No Orlas.** Par procentu nemaltſaſchānu muſiſchneeku banka nolēmufe pahrđot 238 muſiſchos. 94,480 deſetinu leelas par 7,113,600 rubleem. Semes žaurmehra žena buhtu tā tad 75 rubli par deſetinu.

**No Roſtromas.** Politiski neuſtīgams gubernators. „Glowo“ paſtaſhta ſchahdu noſitumu par bijufcho Jaroflawas gubernatoru Rimſki-Roſſafowu: Wīnſch neſ aſ lahdēem eemeſteem uſſtaija Roſtromas gubernatoru Beretennilowu par „politiski neuſtīgamu.“ Tadehſ tas tureja par ſawu pēnāſkumu paſinot Roſtromas gubernas ſchandarmerijas waldei, lai eewahltu teefchus pērahđijumus par Beretennilowa politiſkeem eefſateem. Bet ſinotojam par leelu brihnumu, ſchandarmerijas waldes preeſchneefs ne-eewehroja wīna aſrahbijumu. Uſirauhtis par ſchahdu weenaldſību, Rimſki-Roſſafowis pats perſonigi de-was uſ Peterburgu, lai tur ſinotu par laimīnu gubernas gubernatora politiſko neuſtīgumību. Bet ari ſcheitan wīna žentību ne iſkween aſtahja beſ eewehribas, bet tam iſka ari wehl preeſchā. eefneegt paſcham aſluhđgumos no amata.

**No Waku. Gimnaſiis noſagts.** Pilſehtas žentā noſogts ſeptitās klaſes gimnaſiis, paſiſtamā bogatneela Sergejewā dehlis. Laupitoji praſa 50,000 rbl. iſpirſchānas naudos.

**No Riſewas.** Tihſe tur iſplotijes bihſtamā mehřā. Romirufchi ari 2 ohrſti. Pilſehtas walde apdroſchīnojuſe wifa jaunatā međizinos perſonala dſihwības.

**No Kaukaſa.** Semes trihje bihje 1. dežembri pa wifu Tibusas liņiju, lihđš pat Rutaiſai. Doſchās ehſas uſ liņijas arlahdetas. Rutaiſas paſaſchēeru ſtožijas ehla ſtipri ſaplaifa-juſe. Mahji apalkſemes gruhdeeni turpinajās apmeſrom trihš ſtundes.

**Widſeme.**

**No Rigas.** Trihš nahwes žodi iſpilditi. Pirmdeenas nakti žentralzeetuma ſehta patahra 19. nowembrē no kara teefas dehl brunoidam laupichānam uſ nahwi noteefatos — Ogras pogaſta Andreju Doſchteri (31 gabu wezu), Ungurpils — Žahni Preeđiti (26 g. w.) un Neretos — Peteri Rribergu (28 g. w.).

**— Gimnaſiites paſchahwība.** Ar ſohlsſchabi nonahwejuſēs lahdas weetejās ſeweeſču gimnaſijas VI. klaſes Rolneze Eweline Kalnin, 18 g. weza. Wegeateem aſtahtā wehſtulē wīna par paſchahwības eemeſlu uſdewufe dſihwēs apniſtumu. Relaiže bij wegeateem weenigais behrtis.

**— Gleņu iſſaħde.** Pehž J. Jaunſubrobias ſudbiju iſrahbdes ſhehđchānos, tanis paſchās ielpās (Eliſabetes eelā № 22) Peteris Kalwe iſſtoħda ſawas gleņnos. Mahſlīneeks Žahnis Roſentals par ſcho iſſaħdi raſta „Watwija“ ſtarp žitu ſchā: „Kalwes iſſaħditee barbi leejina, ka wīnam ir trihš galwenolās iħpaſchības, koš doš teefības uſ jo labām žeribām: leela miħleſtība uſ ſawu leetu, iſchoklums un tos, ko mehđš ſaulť par mahſlīneezijku apdohwinājumu jeb talantu.“

**— Nojudis teefas priſtawos.** Žau kopſch pahrīs nedēldm beſ pehđām nojudis Rigas apgabalteefas priſtawos un geahmatwehſchānos pahrſinis Waſlijs Baumanis. Truhſtot ar 8000 rbl. Baumanis bija prežejees un puſaugu behrtu tehws un wīnam uſ Marijas eelas pat ſawo nams. Siahſta, ka Baumanis manis jau Berliņē.

**— Latweeſču grahmatu tirgotāju un iſdeweju beedribas** pilna beedru ſopulže bija ſoſaulťa uſ 29. nowembra wataru „Atletu klubā“ ielpās, kur bija eecadees pahršs ſtaits beedru, nemeem weetejo, bet ari no taſhđām pilſehtām un nowadeem. Šapulji atlaħja pulſten 9 watarā. Par ſopulžes wadoni eewehleja G. Wforu un par protokolliſtu raſſinerlu Ed. Treumani. Šchis ſopulžes apſpreeſchānai bija nolikti pamiſam laħdi 13 doſchadi jautojumi, las atteezās uſ grahmatu ruhpneezības aſtiħſību. Pehž wairal ſtundu ilgām debatēm ſopulže paguma pēnemt ar doſchēem pahrđroſijumeem itai pirmo puſi no ſheem noteitumeem, bet pahrėjo daku aſtaħja uſ nahloſchu ſopulji. Weidſot wehl wiſpahri pahrtrunāja par biroja nobidinaſchānu, ſtatutu pahrlaboſchānu un ſewiſchē par ſawa laikraſta maſ ſchurnala iſdoſchānu. Šapulji ſhehđa iħi preeſch pulſten 3 pehž puſnaktis. (L.)

**— Saudeta droſchības nauda.** Reweles kara teefa paſinojuſe lahdām Karlim Behſſiam, ka no wīna preeſch apſuh-

đſetā Žahna Šchirona eemaktee 2000 rbl. uſ ſodu liſuma 36. panta pamata pahrđahjuſchi krona iħpaſchumā, tapēh ka Šchironis aſſbehbis. (D. W.)

**— Kara teefa iſteefaja otrdeem apſuhđſību** pret 8 ſozialdemokratiſas lozeſkeem: Juljanu Abramowiſchu (19 gabus wezu), Žahni Baumani (35), Samuelu Reinbergu (29), Šchoni Danenbergſonu (20), Andreju Laimiti (32), Riſchju Bramani (26), Erneſtu Liħzi (34) un Erneſtu Krustu (26). Pēe Laimitiſch, kurſch bijis par rajona laſeeri, atrada 141 r. 70 kap. noudā un krahtlates grahmatinu par 710 rbl. Wiſus apſuhđſetos noteefaja pēe ſpaidu darbeem — Abramowiſchu un Danenbergſonu uſ 2 gadeem un 6 mehneſcheem, bet pahrjeos ſeſchus — uſ 4 gadeem lauru.

**— Pēewittas janwara 3 aſreebchānās.** Treſchdeenas nakti 25 gabus mežo Otto Sp. wīna miħlatā, jaunawa R. ar aſu eeroja wairigi ſaktroplojuſe. Wīneto jaunawu tuhlir apzeetinoja. Wīna aſſinauſēs, ka to iſbariſuſe tadehſ, ka Sp. wīnu pēemihlis. Wīni abi jau bijufchi ſuberinajuſchēes, bet tad bijis jaeret pēe laulaſchānos, bruħigans Sp. pēepēchi aſſbehbis. Tagad wīnſch atkal atgreſees un gribejis ar to turpinat miħlinaſchānos, bet pēe lauloſchānās nebijis pēerunājams. Sewainot Sp. dſihwibai draudot breſſmas.

**— Rigas pilſehtas budſchetā uſ 1909. g. eemehmumi** aprehlinoſi uſ 5,830,854 r. 73 kap., iſdewumi uſ 5,884,565 r. 59 kap., tā tad iſtruktums uſ 53 710 r. 86 k. Atſewiſchānos poſtēnās budſcheta lapiali eedaliti:

I. Eemehmumi:	
Žuobilijas nobollis	1,290,000 rbl. — kap.
Tirdſneezības un ruhpneezības nobollis	346,659 „ 45 „
Širgu, eſiſoſchu un ſumu nobollis	60,000 „ — „
Doſchadās poſchlinas	117,621 „ — „
Pilſehtas mania un obroka gabali	845,136 „ 56 „
Pilſehtas eefſaħdes	2,030,988 „ 04 „
Pobalſti un atmalfojumi	1,074,545 „ 65 „
Doſchabi eemehmumi	65 311 „ — „
<b>Kopā</b>	<b>5,830,854 rbl. 73 kap.</b>

II. Iſdewumi:	
<b>Pēedaliſchānās iſdewums walſis eefſaħ-</b>	
ſchu uſtureſchānai	31,329 rbl. 94 kap.
Pilſehtas pahrwalde un bahrimu teefa	499,065 „ 70 „
Žeetuma uſtureſchāna	2,995 „ — „
Militara wajaſibđām un uſtureſchānai	202 383 „ — „
Poližijas wajaſibđām	401,097 „ 20 „
Ugunsdſehſeju wajaſibđām	89,593 „ — „
Pilſehtas labeeiħžibai	739,539 „ 93 „
Pilſehtas eefſaħdēm	1,176,127 „ 09 „
Tautas iſgliħtibai	448,837 „ 33 „
Šabeedriſai opgoħdneezibai	487,162 „ 95 „
Mediģinal-weterinaru un ſonitaru wajaſibđām	747,059 „ 26 „
Nodolku ſamaltai	6 000 „ — „
Žuobiliju uſtureſchāna	82,101 „ 57 „
Pārahdu nomaltai	863,952 „ 59 „
Kapitaliſeſchānai	59,978 „ 04 „
Doſchabi iſdewumi	47,343 „ — „
<b>Kopā</b>	<b>5,884 565 rbl. 59 kap.</b>

**— „Naidis.“** Rigā, tā „R. W.“ raſta, eſot pārahđi-jees lahdš jauns „ſtraħdneeku ſchurnals“ ar wirſoſtu „Naidis“ redakzija ſaſtaħwot no „pēejeem ſtraħdneekem.“ Sewadā wini raſta, ka atteizoties no ſozialiſma un neſohjoties ari ſem ſindaliſma, ar aſiſma wāj maħſejemjſma ſaroga. „Naida“ ſe-krēteji noſtaħjoties ahrpus wāch teorijām un mahžibām. Pehž tam nahſ gabals: „Pēeſiħwojumu mahžības.“ Tur teel greſſia ſtraħdneeku wehribā uſ ſozialdemokrātu rihžību, proti, ka tee it-ſai paſchi eſot žentufchēs ſagraħbt waru ſawās roldās un ſtraħdneekem nebot neka. „Naidis“ raſta: Wīni (t. i. ſozialiſti) žentāis pehž ſatwerſmes ſopulžes, wini jau rihstojās ap pilſehtu pahrwaldbību amateem, pēem. Rigas pilſehtas galwās un domneeku amati jau bij iſbaliti ſtarp Latweeſču ſozialdemokrātu galwenoſeem darbneekem (Wſareem, Dermāneem, Roineem, P. Stuiſcheem, Jonſoneem u. z.). Latwijas ſozialdemokratiſai jau bij paſchāi ſawa poližija; doſchi ſtraħdneeki, kuri uſſtaħjās pret wadoneem, ita nobendeti. Uſ laukeem ſozialiſtiſke darbi-neeki tuhlir ſaħta rihstotes gar pagaiſu eentemſchānu, žehla pa-ſiſtanās rihžības komitējas, raſhja ſawu ſinatniſko rewolužiju, par lauru tagad Latweeſču ſemneekem miſwairal nohđās žeeſt.

**— Tad nahſ gabals: „Domas par ſtraħdneeku rewolužiju.“** tur ſtarp žitu pēeweſis pēemehes, ka neſen wehl weens Latweeſču ſozialdemokrātu žentrolās komiteeſos lozeſkis apprejejis weenu namu Eliſabetes eelā ar lahdū wezu atraitni pēredēmām. Redakzija uſſauz ſtraħdneekem, lai ſchahbus widutojus dſenot pēerata. To wīna iſſoka apmeſrom ſchā: „Žew buhš nolaut ſawu eenaibneeku! — toħda lai ir ſtraħdneeku dumpineeku morale.“ „Straħdneeku teefchās wajaſības, wīnu ehſigriba un brihwiības teefme, — ta wīnu „teorija.“ Wīnu rewolužionārā grība un melnā duħre, — ta wīnu „programma“ — tā raſta „Naidis.“ „Sozialiſtiſkās poližijas departamenta ſinujoms par nemeeru luhtību Latwijas ſozialdemokratiſai — ſchis gabaliſch ſatura ſaitu par Latw. ſozialdemokratiſu, kurai ſchoparar nahwees pahrđiħwot ſiſtru ſatriginājumu paſchās pamatōs. — Pēelitta adreſa ſuhtijumeem un z.: Wantiſhejerē, Anglija.

Wiſpahīgi „Naidam“ ſpiħbot žauri naidis pret židam ſchurnam.

**— Jauna ſchurnala konſekcijai** Widſemes gubernatoram eefneednis luģumu drutatamas iħpaſchneeks J. Kruchmīnſch. Šchurnals ſaulťhotees „Roſdarbu un mahſſaimneezības ſchurnals.“ Programma ſchurnalam buhſhot ſchahba: 1) Rol-darbi un mahſſaimneezība, 2) ſeweeſču jautojums, 3) litera-tura un literaturas kritika, 4) kronika un 5) ſudinojumi. Pirmā







**Dr. Beelajews**

runjami dšendšanas valib-  
dšibš seceššu flimibš un  
wenerifš flimibš  
otrdeendš un peektdeendš no plšš.  
8-10 pr. pušd., 4-6 peš pušd.  
Zelgawā, Salaja eelā № 23.

Stimnektš, taunums, ab-  
dš, šiltu mišļu flimib, eelš-  
šš, reimatifšma un matu iškšš.  
iddeendš peenem no 9-1 u. 6-8 waf.  
Dr. W. Loewenbergš, pr. ahrifš.  
Riģš, Beelā Jaun eelā 24, 2 tr.  
netahlu no Daugawas tirgus.  
Zaurštatifšana ar elektr.

**jaunawa**

wehlš femim dšiwes beedri no  
25-36 g. wežu. Weštules nobo-  
damas šh. awifš ešpešizija sem  
R. W.

**Paukfaimneeki,**

ifšetojeet garoš seemas wafarus  
un lafeet Enerģa godalgoto

**Semkopibas rihzi-  
bas mahzibu,**

turā atradifšet wifu wajadifšo par  
faimneezibas parešifšigatu un eene-  
fifšigatu eerifšofšamun.

**Mahšifšigās pukes,**

kapu kronuš par wifšadām zenām  
pedahwā pulu pahrdotawā

№ 25. Katolu eelā № 25.  
blotam M. Burģa žepuru weifolam.

Bornšmindeš pagafšam,  
Baušlas aprifki, wajadifšig: pa-  
pafša waldes un teefas

**šfarihweris**

**školotojš**

preekš h weetejās Bauģemindes  
pagafša školas. Kandidata fun-  
gi teel ušifšizifšat eerafees 13. de-  
zembri 1908. g. Bornšmindeš pa-  
gafša namā pee weeteeku pulka  
dehl ifwehleššanas, libšf nemot  
dokumentus.

Zuwaki nošafšijumi redšami pa-  
gafša walde.  
Bornšminde, 29. now. 1908. g.  
№ 2072. S. w.  
Pag. walde.

**„Dšihwe“**  
2. gads,  
plafša politifška, literarifška un fabeedrifška awifše, ifnaht Zeepajā,  
3-reif nedelā: otrdeendš, žeturtdendš un feštdeendš.

**„Dšihwe“** galweino wehribu peegreefiš Baltifšas apifšafšteem, mahšu pašhu šafšihwe  
un tagadneš fabeedrifšām parahdibām pilšefiādš un uš laukteem, fešifšifli  
Zeepajā un winas apifšafšneei, pašneegdama šawu forešpendentu šinofšumš no Afšpites, Rulbigas,  
Wentšpils u. ž., tā ari no Latwifšas galweinašeeem žentreeem — Riģos un Zelgawas.

**„Dšihwe“** ušmanigi šetos mahšu šafšihwes jaunafšam parahdibām, tā tās norifšinās  
mahšu beedribās, ifšifšitibās un pašhawadibās eestadēš. Tapat latra daudš  
maf eewehrojamata parahdiba mahšu un šweštawu literatūra, mahšifšā, finatne un wifšah-  
rigi grahmatneezibā atradifš latrā laikā dšihwu atbalši un peenahšifšus pahrdredumš.

**„Dšihwe“** fešifšifli eewehribu peegreefiš tanifšaimneezibāi tā wifšas kulūras dših-  
wes pamatam. — Stahju nodatā pašneegš weenumehr jaunafšo un intere-  
fantato wafšawes literatūra.

**„Dšihwe“** eepafšifšinās šawus laštajus ar ahršemju dšihwes un politifšas galwe-  
nām šfrahwām un wifšeeenem žaur pašhu forešpendenteem teelatas Wa-  
far-Širopas pilšefiādš, tā: **Berlinē, Parifšē, Londonā** u. ž.  
buhš plafša laiktatfšs un tā tahdš atwehriš wifšplafšafšo fabeedrības ap-  
rindu un grupu wajadifšām.

**Aboneefšanaš mahša:**  
Ar prešufšifšamun:  
par gadu . . . . . 5 rub. — šap.  
" pušgadū . . . . . 2 " 75 "  
" gada žeturšfni . . . . . 1 " 50 "  
" 1 mehneš . . . . . " 60 "

Studinajumi mahša: preekšpušē un tekšā — 10 šap. un pešš tekšā — 5 šap. par šifšu ralfšu  
rindinu.

Numurs mahša 4 šap.

Redafšija un šantorifš: Zeepajā, Julianas eelā № 42.  
Išdewejt: Sabeedrība „Dšihwe“.  
Atbildegifšais redaktors: Šwehriatš adwofatš G. Šawels.

**Weifala pahrzefššana.**  
Wiana  
**eerotšhu magafšina**  
atronās tagad  
**Zeelajā Smifšhu eelā 9,**  
netahlu no biršas.  
**J. Niklas, Riģā,**  
šifšhu kaleju meifšars. Telef. 924, pasta kašje 809.

**Zeelajā Smifšhu eelā 9,**  
netahlu no biršas.  
**J. Niklas, Riģā,**  
šifšhu kaleju meifšars. Telef. 924, pasta kašje 809.

**Zelgawas Sawštarpiģā  
Kreditbeedriba**  
Katolu eelā № 8, telefons № 247.  
No 592 beedreem eemafšatš un garantifš  
drošhibas kapitālš 475,980 r.—š.

**BILANZE**  
uf 1. dezembri 1908. g.

Uktimo.	Rbl. š.	Pafšiwš.	Rbl. š.
Kašē un uš tel. rehtina	20881 29	Rihzibas kapitālš	47598 —
Projentu papiri	11799 03	Mešerwas kapitālš	613 99
Difšontelē wekšēi	99210 66	Roguld. uš nuot. laika	298042 26
Termina aifšewumē	8779 80	Roguld. uš tel. rehtina	54169 12
Špējalš tekošhu reht.	262853 23	Tahlat pahrfifšlati %	6500 —
Forešpendenti	671 83	papibri	126 77
Inwentarš	2474 35	forešpendenti	1286 97
Zeofafš idewumi	8887 36	Reifšemis dimideendš	23336 94
Šifmafifš % %	7880 98	Proģentes par aifšew.	4704 24
Špējalš aifšewumš	5787 50	Romiteni	2209 08
Dokumentu fomifšija	4704 24	Dafšabi fontē	4657 10
Dafšabi fontē	4657 10		
Bilanze	438587 37	Bilanze	438587 37

Kreditbeedriba mahša  
par noguldifšumem uš nenoteiktu laiku 6 1/2%  
par gadu, atwekšot šrona proģentu nobolli.  
Par noteiktu tekošhu rehtinu mahša 5%  
neatwekšot šrona proģentu nobolli.  
Atwehria iddeendš no pulšien 10-2, ifnemot šwehtbeenas  
un šwehtu beenas. Šfara wifšadš dantu overaģifšas un pee-  
nem adrošfinaššanas premiju dilteš. Šfilda Beedribas  
beedru, nebeedru un eelafšhu ušdewumš eelafšejot mahšajumš  
par wekšeeem un žiteem dokumentem, tā ari ifšara nauđas pah-  
wedumš.

**Walde.**

**Latw. Sawštarpiģā Apdr. Beedriba.**  
Nodala Zeepajā atwehrtā,  
Aleksandra eelā № 11, pee Latwešhu Laukfaimneeku Štono-  
mišfšas Beedribas Zeepajas šifšales.

Zeepajas nodatas preekšneezibās šafšahwš: G. Wida iģš  
(Aleksandra eelā № 11), A. Šitina iģš (Šubrimalas eelā, pašhu namā),  
R. Wifšmana iģš (Aleksandra eelā № 13), aģenti-talkatorē uš lau-  
teem: A. Šeldmanā iģš (Rahwas pagafša, Tifšu ihpašneekš), A.  
Šimšona iģš (Rihrawas Riķa ihp), W. Šumberģa iģš (Durbes-  
Raideneeku pag. Wifšhu ihp), G. Šreimana iģš (Tabaiku Šrudweru  
ihp.), Š. Wifšumfšona iģš (Wainodē, Latw. Laukf. Štonomišfšas Be-  
edribas aifšahwš).

Peenem adrošfinaššana wifšadu šifšinamu un nekufšinamu montu  
pilšefiādš un uš laukteem. Beedriba darbojās pilnigi uš šawšarpiģas  
pamateem un adrošfinašataj pašhi ir beedribas darbības un gaitas  
notefieei.

Nodalas jau wafšahwš: Afšpūtē, Zeel-Šere, Rulbigā, Šaldū,  
Ranbowā, Wentšpilē, Talfšē, Tulumā, Šaušfā, Šeštameešā un Šu-  
batā, tagad atwehrtā Zeepajā.

**Walde,**  
Zelgawā, Katolu eelā № 44.

Godatāi publikāi un aifšahpdrēwejeem par šinu,  
ta šawu jau tā plafšo **dšifšu grahmatu krahjumu**  
ešam papilšinājis wehl ar fekošham apafšā minetām  
pauzahofšhu tekstu un šifšitām bildēm pušfototām

**bifšhu grahmatām:**

Selta jauniba. Jaunas bildes ar dšeeem, mahša 1.20 šap.  
Redarbij un palaidini aifšah šodā žeturšfhi . . . . . —70  
Katolu dahrfifšij . . . . . —20  
Robifšfons . . . . . —20  
Preekš mahšem laukteem . . . . . —10  
Preekš šehneem un meitenēm . . . . . —10  
Preekš tura? . . . . . —10

Aifšahpdrēwejeem parafšais rabatš.

**Grifš Plates, grahm. drukatawa**  
Riģā, pee Petera bafšuzas un Šahruu eelā 13.

Aifšahwš wairatšifšifšana pahrdos Zelgawas apgabala teefā 17.  
dezembri 1908. g. Ratifšam Wifšitum pederošhu Zelgawas  
**nekufštamū ihpašchumu,**  
atrobošhos 11. hipoteku eezifšni sem № 302 (Šaršarnas eelā № 6), 200  
kwadratafšis leeku. Ehtas glufšhi jaunus un no uģunsadrošfinaš-  
šanas beedribas adrošfinašatš par 6745 rub. Šolifšana šafšees no  
5100 rub. Šhpašchumš pahrdodams sem labeeem noģafšijumeem. Krah-  
taturs noģafšijumš pašneekš Jelg. Krahj-Wehriwu Kašē no plšš. 10-2.

**Karļa Finkensteina**  
furpju fabrifazija,  
Zelgawā, Kolonodes eelā № 7, un  
Zeepajā, Grandu eelā № 43,  
pedahwā bagatā ifwehlē titai  
pirnā labumā

**furpju prezes,**  
tuhbu furpes un ar ahdu ap-  
šuhntus garuš šahbatuš.

Wifšlabatš  
Peterburgas gumifšas galofšas  
teelafā ifwehlē par lehtafšam ženam.

Dtru Seemšwehtku wakarā (26. dezembri)  
**Krona - Wirzawas Nahršutōš**  
pee labas mušklas un pilnas bušetes buhš  
**Balle-Balle-Balle.**  
Atlitumš preekšh masturiga školneeka.

**Zeepajas Krahj- un Wifšewu Beedriba**  
Kungu eelā № 2;  
direkšija notura šawas šehdes un peenem no-  
gulbijumš un nauđu aifšod **katru deenu** ifnemot  
šwehtbeenas un šwehtu beenas, no plšš. 11-2 beendš un  
pirndeeendš un **peektdeendš** no 6-8 wafarā.  
Par noguldifšumem mahša: uš noteiktu laiku 6%,  
un uš nenoteiktu 5%.  
Wandu aifšod pret obligafšijām un wehriš-papifšreem  
par 8% un galwošham 9%.

**Noguldifšumi un aifšewumi** ir atwabinati no  
šrona nobolšteem.

**Tikai libšf 20. dezembri!**

Birmā Šwehrijifšas fabrika, wehlebam. eepafšifšinat Kreewiju  
ar šameem štatifšiem jaunmodēš pulšfeneem, nošehma uš teem ma-  
juma behršot uš šwehtteem t. i. libšf 20. dezembri nedifšufšhi  
lehto ženu:

№ 202. Parafša formata tungu pulšfens 1.70 l., 2 g. 3.30 l.  
№ 204. „Rofšofša“ enura . . . . . 2.45 " 2 " 4.50 "  
№ 206. „Rowofš“ plahn. plaf. . . . . 2.85 " 2 " 5.40 "  
№ 208. Šegtee . . . . . 3.55 " 2 " 6.60 "  
№ 210. Dahmu kabatas . . . . . 2.70 " 2 " 5.10 "

Wifš augšā mineteem tungu un dahmu pulšfenti ir no melna teh-  
rauda, ušwekš. pee pušš, 36 ft. reifš. Pešš ifšfata un krahfšhuma ih-  
dšigi dahrg. 20 un 25 rbl. pulšf., pee šatra pulšf. peceekš galw. uf 6  
gad. Bešufšifšana Širopas Kreewijā par 1-4 pulšfien. 45 šap. uš 6  
Afšifšas Kreewiju un Šibiriju par 1-4 g. 65 un 85 šap. Pašfellei. if-  
šuhja tuhlā ar ušifštu pežmafšu, beš eemafšas. Adr.: III. I. Kreepo,  
Barmana, Šezšnas 11. Lušhu dahwat ušifšifšū un ifšietot žepumun.

**!! Uš Seemasšwehtkeem !!** Seemasšwehtkeem tumoģoteš  
lai eepafšifšinatu god. publikā ar mahšu pulšfeneem, mahšu firma  
nošehma par pašem. žen. ifšufšitē fekošhus pulšfenees: 1) Wifš.  
tab. pulšf. if Šfrafšhu šelta „Claro“ wifšlabaf. šonštr. enura,  
šfajni graw. „remontuar“ ušwekš. 1 reifš 36 šund.: mahša 1 gab. 3 r.,  
2 g. 5 r. 76 l., 3 g. 8 r. 25 l.; tahdi pat dahmu pulšf. 1 g. 4 r. 2)  
Wifš. pulšf. ar 3 maf. wafš. ne žaur šo neifšifšitās no dahrg. pulšf.  
200 r. g., šo wini ar elektr. pahdšifšū apšifšiti bešū šafšru ihja šelta.  
Šegē pulšf. wifšlab. šonštr. sem pašifš. marlas „Tawan-Watšch“ uš-  
wekšams beš aifš. 1 reifš 36 šund.; mahša 1 gab. 7 r., 2 g. 13 r. 50 l.  
! Jaunš preekšh dahmām! Pulšf. „Suisse“, šas atronās lobes wehifšā  
šapšē if šfifšala šifšā, žaur šuru no weenas pušes redšama šho pulšf.  
teģamā šonštr.; pešš šawa eleg. ifšfata šegē pulšf. war apmerinat wif-  
ifšifšinatato gaumi. Mahša 5 r. 50 l. g. Pee šatra pulšf. teel peekifšs  
beš mahšas: šehde no wifšlab. metala ar šfajfšu brelofu (dahm. gara šafša  
šehde). Par pareifšu gahj. galwoj. uf 6 gad. Šfufštam uš pežmafšu  
(wax. žaart.) pat beš eemafšas. Par pašā ifšew. par 1 waj 4 pulšfien.  
50 l. Adreše: Денo чacoвa T-80 „L'Amour“, Barmana, L. A. 1-00  
шoчт. oтx. Pašfellejumi ralfš. Kreewu, Wafžu un Šfrafšhu walodās.

**Zelgawas un aphahrtines žeen. publikāi žaur šho**  
pašinoju, ta  
**apteekas preekšhu un krahfšu weikals**  
Zelgawā, Katolu eelā № 37  
(pretim jaunajam Laukfaimneezibas beedribas namam)

**atkal atwehrtš.**  
Augifšeeniba **W. Jakobšonš.**

**Tikai uš tuwajeem seemasšwehtkeem**  
mešš pahrdodam fekošhus pulšfenees par 25% lehtafš:

№ 100 wifš. plšš. waj dahmu plšš. Angu tehr. ušw. beš aifš. 1 g. 2.40, 2 g. 4.60  
№ 112 " " enura ar atmen. „Wofšofš“ chronometrs 1 g. 2.45, 2 g. 4.60  
№ 114 " " ar šantafš. žiparbati ne beš. par šubr. r. 1 g. 2.95, 2 g. 5.50  
№ 115 " " mahšh. balš. met. nefad nepal. mel. ar fig. 1 g. 3.50, 2 g. 6.50  
№ 116 " " šubraba 84. prowe mahmi nefegiti 1 g. 5.25, 2 g. 10.—  
№ 117 " " maf. šegti ar 3 wafš. 1 g. 7.75, 2 g. 14.50  
Par 1-4 g. ifšufšifš. 45 l. Riķeta šehdes ar brelokiem 1 g. no 45 l.  
libšf 1.50 l. Amerit. šelta šehdes nepateek melnas, ar brelofu, no 60 l.  
libšf 2 r. 50 l. g. Pašfel. teel nefawefšofšhi ifšufšitē uš pežmafšu beš e-  
emafšas. Apšfellejot jaušfalfša šohpa numura pulšfenti wehlš. Adreše:  
Топр. Фурш B. Мангeрa, Barmana, Мaпиaнoвaкa № 2-18.  
Beš riķša: pulšfenti šas nepatifš. peenemu apafak.

**Interesantš! Uš seemasšwehtkeem!** Wifšreekšhu kabatas  
pulšfenti, beš wahleem (neapšifšitē) ihša Ameritāš šelta „Solo“,  
šfajni grawetē. Ari leepšefiātš neifšifšitš no 56 promes šelta  
pulšfeneem. Šegē pulšfenti wifšlabatš konštrufšijas „enura“ (un  
nemis „žiludra“) pa 36 šundām ušwekšami 1 reifš, wifšlabatš un pa-  
reifšatšas gahjeens. — Galwojumš uš 6 gabeeem.

**Žena 12 rbl. weetā tikai 3 rbl. 25 šap.**

2 gab. 5 r. 50 l., 1 dahmu pulšfens 4 r. Beš mahšas teel peekifšs  
šfajni un interefant. šaf. 3) feemifšhā mahš pulšf. ušgalabafšana. Adr.:  
Тoпpнaя Дoмa T-80 „AHOAHO“ Bapмaнa Г. A. 1-00 нoвoгo oтдeлeннe.  
Par eepafšijumu un ifšufšifšhanu teel peekifšitēš pee weena wajšfahetru  
pulšfenu ifšufšifššanas 50 šap., uš Šibiriju 75 šap.; uš Šibiriju beš  
eemafšas neteel ifšufšitēš. Šfufštam uš pežmafšu (wax. žaart.) beš  
eemafšas. Pašfellejumi ralfšami Kreewu waj Wafžu walodā.

**!! Wifšlabakā dahwana uš seemasšwehtkeem !!**  
25 rub. weetā tikai 6 rub. Wifš. tab. pulšf. if ihša Šfrafšhu  
šelta „Dableor“ šegti ar 3 mahm. wafš. ne žaur šo neifšifšitās no ihš.  
56. promes šelta pulšf. par 100 r. g. wifšlab. konštrufš. ar pašifštam,  
toš ifšafitoti, daudš godalgām apbalwoto maršu „Prima Watch“, uš-  
wifšti un uš minuti pareifš nolšefitei, ar ralfšinu galwojumu uš 6 gab.  
(ušwekš. beš aifš.). „Remontoir“. Šfufštam uš pežmafšu (wax. žaart.)  
beš eemafšas par tikai 6 r., 2 g. par 11 r. 40 l. — Tahdi pat dahmu  
pulšf. 7 r. Wifš. pulšf. nefegiti, melna šobin. šehrauda ar metala ži-  
parbati ne bešafš par šubr. rubl., mahša 3 r. 90 l., 2 gab. 7 r. 50 l.  
Beš mahšas teel peel. šafš: 1) panžtekehde if tahba pat šelta, 2) brelofš.  
binokš ar šfajfštem šfateem un šompafšu, 3) feemifšhā mahš preekšh  
pulšf. ušgal. Adreše: T-80 „Kooнoвeнт“, Hoлoдникa 16, Bap-  
мaнa Г. A. P. 8. Par pašā idewumem teel peerehifšinatš par 1-4  
pulšf. 60 l., uš Šibiriju 75 l. Ifšuhja uš pežmafšu (wax. žaart.) un  
beš eemafšas. Uš Šibiriju beš eemafšas neteel ifšufšitēš. Pašfellejumi  
aifšami Kreewu waj Wafžu walodā.

**„Jaimiba“**. Brifšifšis jaunības šhurnals  
gara un prahta ifšofšhānai,  
ušfahš ar 1908. gadu šawu otro gabagafšijumu un šapat, ta libšf  
šhurn publešees nošepetni šalpoš pereauģufšai, jaunibi wafšneefšot  
titumifšē šinatifšfšas apžerejumš un ralfšus par dafšadeem šafšihwes  
jautajumem uš w. ralfšu pamata.

„Jaimiba“ peegreefiš wehribu křiģiteem šafšiteem un dšejai, tā  
ari dafšadeem jautajumeem, šas atteeģš uš křiģitaj jauneešhu beedribu  
dšihwi un nenofšahš mudinot jaunību uš šofšiteem garigeem darbeem.

„Jaimiba“ radufšees daudš drangu mahšu ifšifšitoto šanteefšhu  
aprinđas, šuri šolifšufšees pašahwigi libšf krahdat.

„Jaimiba“ ifnaht reifš mehneš, diwi drufšas lofšhu beejumā,  
leelafā formatā un mahša par gadu: 1 rbl. 50 šap., par pušgadū  
85 šap. Numurs 15 šap.

Abonenti nahkošham gadam jau teek peenenti.  
Ari šdīgada numuri wehl neleelā šfata wifš dabufšami. — Redaf-  
ģifšas un ešped. adreše Zeepajā, R. W. Šrehwaldā grahm. pahrd-  
Knifšifšijā magafzinē K. A. Šrehwaldē, Libawā).

Te šafht 2 peekifšumi.